



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
 VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 3518

REGULASIEKOERANT No. 3518

PRICE (GST included) 30c PRYS (AVB ingesluit)

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 40c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE · POSVRY

Vol. 210

PRETORIA, 17 DECEMBER 1982
 DESEMBER

No. 8482

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 2685

17 December 1982

LEVY AND SPECIAL LEVY ON DECIDUOUS FRUIT

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known that the Deciduous Fruit Board, referred to in section 6 of the Deciduous Fruit Scheme, published by Proclamation R. 220 of 1979, as amended, has in terms of sections 31 and 32 of the said Scheme, with my approval imposed the levy and special levy set out in the Schedule hereto, in substitution of the levy and special levy published by Government Notice R. 2834 of 31 December 1981, as amended.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Deciduous Fruit Scheme, published by Proclamation R. 220 of 1979, as amended, shall have a corresponding meaning and—

“marketing area” means the Republic of South Africa, including the independent states within the borders of the Republic, South West Africa and Swaziland, but excluding the “controlled production area” and the “exempted area”; and

“exempted area” means any one or more of the following areas, and *mutatis mutandis* as it may from time to time be altered in extent, status or name:

(i) The Magisterial Districts of Bredasdorp, Calitzdorp, Hankey, Heidelberg (Cape), Hopefield, Ladismith, Mossel Bay, Oudtshoorn, Riversdale, Simon's Town, Uitenhage, Vredenburg and Wynberg;

(ii) “Cape Town Area”, that is the municipal areas of Cape Town, Bellville, Fish Hoek, Goodwood, Kuils River, Milnerton, Parow and Pinelands; and

(iii) “Port Elizabeth Area”, that is the municipal area of Port Elizabeth.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 2685

17 Desember 1982

HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP SAGTEVRUGTE

Kragtens artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), maak ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Sagtevrugteraad, genoem in artikel 6 van die Sagtevrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 220 van 1979, soos gewysig, kragtens artikels 31 en 32 van genoemde Skema, met my goedkeuring die heffing en spesiale heffing in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het ter vervanging van die heffing en spesiale heffing afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 2834 van 31 Desember 1981, soos gewysig.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Sagtevrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 220 van 1979, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis en beteken—

“bemarkingsgebied” die Republiek van Suid-Afrika, ingeslote die onafhanklike state binne die grense van die Republiek, Suidwes-Afrika en Swaziland, maar met die uitsondering van die “beheerde produksiegebied” en die “vrygestelde gebied”;

“vrygestelde gebied” enige of meer van die volgende gebiede en *mutatis mutandis* soos dit van tyd tot tyd in omvang, status of naam verander mag word:

(i) Die landdrosdistrikte Bredasdorp, Calitzdorp, Hankey, Heidelberg (Kaap), Hopefield, Ladismith, Mosselbaai, Oudtshoorn, Riversdal, Simonstad, Uitenhage, Vredenburg en Wynberg;

(ii) “Kaapstad-gebied”, dit is die munisipale gebiede van Kaapstad, Bellville, Goodwood, Kuilsrivier, Milnerton, Parow, Pinelands en Vishoek; en

(iii) “Port Elizabeth-gebied”, dit is die munisipale gebied van Port Elizabeth.

2. A levy and special levy are hereby imposed—

(a) at the rates shown in Table 1 hereof on deciduous fruit produced anywhere in the Republic and intended to be exported for sale and sold through the Board;

(b) at the rates shown in Table 2 hereof on deciduous fruit produced in the controlled production area (other than freestone peaches, nectarines, plums, prunes and grapes produced in the Magisterial Districts of George, Humansdorp, Knysna and Uniondale) and intended to be sold in the Republic, South West Africa, Lesotho, Swaziland, Transkei, Bophuthatswana, Venda, Ciskei and overborder territories and sold through the Board;

(c) at the rates shown in Table 3 hereof on—

(i) deciduous fruit produced anywhere in the Republic and exported from the Republic by any person other than the Board;

(ii) deciduous fruit produced in the controlled production area (other than apples, apricots and pears produced in that area, and freestone peaches, nectarines, plums, prunes and grapes produced in the Magisterial Districts of George, Humansdorp, Knysna and Uniondale) and sold in the marketing area, South West Africa, Lesotho, Transkei, Venda, Bophuthatswana, Ciskei and Swaziland under authority of a permit issued in terms of section 49 of the said Scheme: Provided that the levies contemplated in subparagraphs (i) and (ii) shall not apply to deciduous fruit purchased from the Board, or from a person who sold such deciduous fruit under authority of a permit referred to in the said paragraph (ii);

(d) at the rates shown in Table 4 hereof on pears and apples produced anywhere in the Republic and sold in the Republic for fresh consumption—

(i) on a municipal fresh produce market or on behalf of any person other than the Board;

(ii) by or on behalf of a producer otherwise than through the Board;

(e) at the rates shown in Table 5 hereof on all peaches and nectarines produced anywhere in the Republic and sold on, or in the areas of the 14 national markets for fresh consumption.

TABLE 1

Kind of fruit	Type of packing	Levy per container in cents	Special levy per container in cents
Apricots	4,75-kg carton	30,7	8,0
Peaches and nectarines	Single-layer carton	30,7	6,7
Plums and prunes	5,25-kg carton	30,7	14,9
Pears	Single-layer carton	30,7	7,7
Pears	Carton	30,7	23,7
Grapes	Carton	30,7	13,1
Apples	Carton	30,7	31,6

TABLE 2

Kind of fruit	Type of packing	Levy per container in cents	Special levy per container in cents
Peaches and nectarines	Single-layer carton	27,3	1,0
Plums	5,25-kg carton	27,3	13,0
Plums	7-kg carton	27,3	13,0
Prunes	5-kg carton	27,3	13,0
Grapes	5-kg carton	27,3	13,0

2. 'n Heffing en spesiale heffing word hierby opgelê—

(a) teen die tariewe uiteengesit in Tabel 1 hiervan, op sagtevrugte op enige plek in die Republiek geproduseer en bestem om uitgevoer te word vir verkoop en deur die Raad verkoop;

(b) teen die tariewe uiteengesit in Tabel 2 hiervan, op sagtevrugte wat in die beheerde produksiegebied geproduseer is (behalwe lospitperskes, kaalperskes, pruime, pruimedante en duiwe in die landdrostdistrikte George, Humansdorp, Knysna en Uniondale geproduseer) en bestem vir verkoop in die Republiek, Suidwes-Afrika, Lesotho, Swaziland, Transkei, Bophuthatswana, Venda, Ciskei en buitengrensgebiede en deur die Raad verkoop;

(c) teen die tariewe uiteengesit in Tabel 3 hiervan op—

(i) sagtevrugte op enige plek in die Republiek geproduseer en uit die Republiek uitgevoer deur enige persoon anders as die Raad;

(ii) sagtevrugte in die beheerde produksiegebied geproduseer (behalwe appels, appelkose en pere in daardie produksiegebied geproduseer en lospitperskes, kaalperskes, pruime, pruimedante en duiwe in die landdrostdistrikte George, Humansdorp, Knysna en Uniondale geproduseer) en verkoop in die bemarkingsgebied, Suidwes-Afrika, Lesotho, Transkei, Venda, Bophuthatswana, Ciskei en Swaziland kragtens 'n permit uitgereik in terme van artikel 49 van die genoemde Skema: Met dien verstande dat die subparagrafe (i) en (ii) beoogde heffings nie van toepassing is op sagtevrugte wat van die Raad gekoop is, of van 'n persoon wat sodanige sagtevrugte verkoop het op gesag van 'n permit in genoemde subparagraaf (ii) bedoel;

(d) teen die tariewe uiteengesit in Tabel 4 hiervan op pere en appels op enige plek in die Republiek geproduseer en in die Republiek vir varsverbruik verkoop—

(i) op 'n munisipale varsproduktemark of ten behoeve van enigiemand behalwe die Raad;

(ii) deur of ten behoeve van 'n produsent anders as deur bemiddeling van die Raad;

(e) teen die tariewe in Tabel 5 hiervan op alle perskes en nektariens op enige plek in die Republiek, geproduseer, wat op of in die gebiede van die 14 nasionale marke vir varsverbruik verkoop word.

TABEL 1

Soort vrugte	Soort verpakking	Heffing per houer in sent	Spesiale heffing per houer in sent
Appelkose	4,75-kg-karton	30,7	8,0
Perskes en nektariens	Enkellaagkarton	30,7	6,7
Pruime en pruimedante	5,25-kg-karton	30,7	14,9
Pere	Enkellaagkarton	30,7	7,7
Pere	Karton	30,7	23,7
Duiwe	Karton	30,7	13,1
Appels	Karton	30,7	31,6

TABEL 2

Soort vrugte	Soort verpakking	Heffing per houer in sent	Spesiale heffing per houer in sent
Perskes en nektariens	Enkellaagkarton	27,3	1,0
Pruime	5,25-kg-karton	27,3	13,0
Pruime	7-kg-karton	27,3	13,0
Pruimedante	5-kg-karton	27,3	13,0
Duiwe	5-kg-karton	27,3	13,0

TABLE 3

Kind of fruit	Type of packing	Levy per container in cents	Special levy per container in cents
Apricots	Single- and multi-layer tray/carton	6,2	—
Peaches and nectarines ..	Single-layer tray/carton ..	6,2	—
Plums	Single-layer tray/carton ..	6,2	—
Plums	Multi-layer tray/carton ..	6,2	—
Prunes	Tray/carton	6,2	—
Pears	Units less than 15 kg	6,2	3,0
Pears	Units 15 kg and more	6,2	6,0
Grapes	Box/carton	6,2	—
Apples	Units up to and including 10 kg	6,2	3,5
Apples	Units exceeding 10 kg	6,2	6,0

TABLE 4

Kind of fruit	Type of packing	Special levy per container in cents
Pears	Units less than 15 kg	3,0
Pears	Units 15 kg and more	6,0
Apples	Units up to and including 10 kg	3,5
Apples	Units exceeding 10 kg	6,0

TABLE 5

Kind of fruit	Type of packing	Special levy per container in cents
Peaches and nectarines ..	Single-layer tray/carton ..	0,5
	Multi-layer tray/carton ..	
	Tray/carton	

3. This notice shall come into operation on the date of publication thereof and repeals Government Notice R. 2834 of 31 December 1981 with effect from the same date.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 2688

17 December 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/897)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

E. VAN DER M. LOUW, Deputy Minister of Finance.

TABEL 3

Soort vrugte	Soort verpakking	Heffing per houer in sent	Spesiale heffing per houer in sent
Appelkose	Enkel- en meerlaagkissie/karton	6,2	—
Perskes en nektariens	Enkellaagkissie/karton	6,2	—
Pruime	Enkellaagkissie/karton	6,2	—
Pruime	Meerlaagkissie/karton	6,2	—
Pruimedante	Kissie/karton	6,2	—
Pere	Eenhede minder as 15 kg	6,2	3,0
Pere	Eenhede 15 kg en meer	6,2	6,0
Druie	Kissie/karton	6,2	—
Appels	Eenhede tot en met 10 kg	6,2	3,5
Appels	Eenhede bo 10 kg	6,2	6,0

TABEL 4

Soort vrugte	Soort verpakking	Spesiale heffing per houer in sent
Pere	Eenhede minder as 15 kg	3,0
Pere	Eenhede 15 kg en meer	6,0
Appels	Eenhede tot en met 10 kg	3,5
Appels	Eenhede bo 10 kg	6,0

TABEL 5

Soort vrugte	Soort verpakking	Spesiale heffing per houer in sent
Perskes en nektariens ..	Enkellaagkissie/karton ..	0,5
	Meerlaagkissie/karton ..	
	Kissie/karton	

3. Hierdie kennisgewing tree in werking op die datum van publikasie daarvan en vervang Goewermentskennisgewing R. 2834 van 31 Desember 1981 met ingang vanaf dieselfde datum.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 2688

17 Desember 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/897)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

E. VAN DER M. LOUW, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV
		General	M.F.N.	
70.20 By the substitution for subheading No. 70.20.17 of the following: "70.20.17 Multifilament strands (continuous) in the form of rovings: 10 With a value for duty purposes per kg of 300c or more 90 Other"	kg	free		
	kg	20% or 180c per kg less 80%		

Note.—Specific provision is made for multifilament strands (continuous), in the form of rovings, with a value for duty purposes per kg of 300c or more and the rate of duty thereon is reduced from 20% or 180c per kg less 80% to free.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV M.B.N.
		Algemeen		
70.20 Deur subpos No. 70.20.17 deur die volgende te vervang: "70.20.17 Multifilamentstringe (kontinu) in die vorm van veselstringe: .10 Met 'n waarde vir belastingdoeleindes per kg van minstens 300c .90 Ander	kg kg	vry 20 % of 180c per kg min 80%"		

Opmerking.—Spesifieke voorsiening word gemaak vir multifilamentstringe (kontinu), in die vorm van veselstringe, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per kg van minstens 300c en die skaal van reg daarop word van 20% of 180c per kg min 80% na vry verlaag.

No. R. 2689

17 December 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/898)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

E. VAN DER M. LOUW, Deputy Minister of Finance.

No. R. 2689

17 Desember 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/898)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

E. VAN DER M. LOUW, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV M.F.N.
		General		
29.35 By the substitution for subheading No. 29.35.09 of the following: "29.35.09 Furfuryl alcohol	Kg	10%"		
84.22 By the substitution for subheading No. 84.22.10 of the following: "84.22.10 Lifting jacks, hydraulic or mechanical, hand-type, of a lifting capacity not exceeding 90,7 t (excluding trolley mounted garage jacks); parts thereof: .10 Hydraulic	no.	10 % or 300c per kg less 90%		
.20 Mechanical	no.	10%"		

Notes.—1. The rate of duty on furfuryl alcohol is increased from free to 10%.

2. The rate of duty on certain hydraulic lifting jacks and parts thereof is amended from 10% to 10% or 300c per kg less 90%.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV M.B.N.
		Algemeen		
29.35 Deur subpos No. 29.35.09 deur die volgende te vervang: "29.35.09 Furfurielalkohol	kg	10%"		
84.22 Deur subpos No. 84.22.10 deur die volgende te vervang: "84.22.10 Hysdomkragte, hidroulies of meganies, handtipe, met 'n hysvermoë van hoogstens 90,7 t (uitgesonderd garageroldomkragte); onderdele daarvan: .10 Hidroulies	getal	10 % of 300c per kg min 90%		
.20 Meganies	getal	10%"		

Opmerkings.—1. Die skaal van reg op furfurielalkohol word van vry na 10% verhoog.

2. Die skaal van reg op sekere hidrouliese hysdomkragte en onderdele daarvan word van 10% na 10% of 300c per kg min 90% gewysig.

No. R. 2690

17 December 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/318)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

E. VAN DER M. LOUW, Deputy Minister of Finance.

No. R. 2690

17 Desember 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/318)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

E. VAN DER M. LOUW, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
411.00	By the insertion after tariff heading No. 84.10 of the following: "84.60 Moulding boxes for metal foundry and moulds of a type used for metal (excluding ingot moulds), for metal carbides, for glass, for mineral materials or for rubber or artificial plastic materials (excluding integral parts of moulding machinery)	Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on moulding boxes for metal foundry and moulds of a type used for metal (excluding ingot moulds), for metal carbides, for glass, for mineral materials or for rubber or artificial plastic materials (excluding integral parts of moulding machinery).

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
411.00	Deur na tariefpos No. 84.10 die volgende in te voeg: "84.60 Vormkaste vir metaalgietery en gietvorms van 'n soort gebruik vir metaal (uitgesonderd gietblokvorms), vir metaalkarbiede, vir glas, vir mineraalstowwe of vir rubber of kunsplastiekstowwe (uitgesonderd integrerende onderdele van vormmasjinerie)	Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op vormkaste vir metaalgietery en gietvorms van 'n soort gebruik vir metaal (uitgesonderd gietblokvorms), vir metaalkarbiede, vir glas, vir mineraalstowwe of vir rubber of kunsplastiekstowwe (uitgesonderd integrerende onderdele van vormmasjinerie).

No. R. 2691

17 December 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/899)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

E. VAN DER M. LOUW, Deputy Minister of Finance.

No. R. 2691

17 Desember 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/899)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

E. VAN DER M. LOUW, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV
		General	M.F.N.	
30.03 By the substitution for tariff heading No. 30.03 of the following: "30.03 Medicaments (including veterinary medicaments): 30.03.10 Anaesthetics: .10 Dental anaesthetics, put up in the form of cartridges .20 Halothane, put up in glass containers .30 Halothane, not put up in glass containers .90 Other 30.03.15 Dextran solutions 30.03.20 Medicaments with an antibiotic basis:				
	no.	20%		
	kg	15% or 1 480c per kg less 85%		
	kg	15% or 2 050c per kg less 85%		
		15% free		

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV
		General	M.F.N.	
.10 Containing, by mass, more than 50 per cent chloramphenicol or esters thereof (excluding injections); capsules containing chloramphenicol or esters thereof		20% or 4 500c per kg less 70%		
.20 Pills, tablets and capsules, containing tetracyclines or their derivatives	no.	1,5c each		
.30 Other, containing tetracyclines or their derivatives		20%		
.90 Other		free		
30.03.30 Medicaments with a hormone basis [excluding hormone regulators (prostaglandins)]:				
.10 Oral contraceptives		20%		
.20 Insulin		20%		
.90 Other		free		
30.03.35 Tuberculostatics with a basis of para-aminosalicylic acid or its derivatives, isonicotinic acid hydrazide or its derivatives, thiacetazone, bromosalicylhydroxamic acid or thiocarbanilide		free		
30.03.37 Anti-malarial medicaments with a basis of quinoline, acridine or cycloguanil pamoate		free		
30.03.40 Medicaments with a vitamin B ₁₂ basis		free		
30.03.45 Medicaments with a basis of pyrazinamide or its derivatives	kg	5 500c per kg less 80%		
30.03.50 Medicaments with an organo-therapeutic basis		free		
30.03.55 Medicaments with an enzymic basis		free		
30.03.57 Anti-cancer agents and their antidotes, containing methopterin, triethylene thiophosphoramide or calcium folinate	kg	free		
30.03.65 Other veterinary medicaments with a basis of amprolium, 2,2-dichlorovinyl dimethyl phosphate, furazolidone, halofuginone, haloxon, methyridine, metichlorpindol, nicarbazin, nitroxylin, oxytetrozamide, phenothiazine, piperazine, tetramisole, thiabendazole or resorantel		free		
30.03.90 Other:				
.10 Pills, tablets, capsules and similar measured doses, loose, in containers containing 1 000 or more pills, tablets, capsules and similar measured doses	kg	330c per kg		
.20 Liquid medicaments containing ethyl alcohol		25%		
.80 Other, in containers containing not less than 5 litres or 5 kg each		15%		
.90 Other		20%		

Note.—Tariff heading No. 30.03 is restated and the rate of duty on certain medicaments is amended.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV M.B.N.
		Algemeen		
30.03 Deur tariefpos No. 30.03 deur die volgende te vervang:				
**30.03 Geneesmiddels (met inbegrip van veeartsenkundige geneesmiddels):				
30.03.10 Narkosemiddels:				
.10 Tandheelkundige narkosemiddels, in inspuitbuisies bemark	getal	20%		
.20 Halotaan, in glashouers bemark	kg	15% of 1 480c per kg min 85%		
.30 Halotaan, nie in glashouers bemark nie	kg	15% of 2 050c per kg min 85%		
.90 Ander		15% vry		
30.03.15 Dekstranoplossings				
30.03.20 Geneesmiddels met 'n antibiotiese basis:				

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV M.B.N.
		Algemeen		
.10 Wat, volgens massa, meer as 50 persent chlooramfenikol of esters daarvan bevat (uitgesonderd inspuittings); kapsules wat chlooramfenikol of esters daarvan bevat		20% of 4 500c per kg min 70%		
.20 Pille, tablette en kapsules, wat tetrasiklene of derivate daarvan bevat	getal	1,5c elk		
.30 Ander, wat tetrasiklene of derivate daarvan bevat		20%		
.90 Ander		vry		
30.03.30 Geneesmiddels met 'n hormoonbasis [uitgesonderd hormoonreguleerdes (prostaglandiene)]:				
.10 Voorbehoedslukmiddels		20%		
.20 Insulien		20%		
.90 Ander		vry		
30.03.35 Tuberkulostatiese middels met 'n basis van para-aminosalisielsuur of derivate daarvan, isonikotien-suurhidrasied of derivate daarvan, tiasetasoon, bromosalisielhidroksaamsuur of tiokarbanilied		vry		
30.03.37 Malariaatienmiddels met 'n basis van kinolien, akridien of sikloguanilpamoaat		vry		
30.03.40 Geneesmiddels met 'n vitamien B ₁₂ -basis		vry		
30.03.45 Geneesmiddels met 'n basis van pirasinamied of derivate daarvan	kg	5 500c per kg min 80%		
30.03.50 Geneesmiddels met 'n organoterapeutiese basis		vry		
30.03.55 Geneesmiddels met 'n ensiembasis		vry		
30.03.57 Kankerteemiddels en antidota daarvoor, wat metopterlin, triëtleentiofosforamied of kalsiumfolinaat bevat	kg	vry		
30.03.65 Ander veeartsenykundige geneesmiddels met 'n basis van amprolium, 2,2-dichloorviniöldimeetiofosfaat, furasolidoon, halofuginoon, halokson, metiridien, metichloorpindol, nikarbasien, nitroksieniel, oksiklosanied, fenotiasien, piperasien, tetramisool, tiabendasoel of resorantel		vry		
30.03.90 Ander:				
.10 Pille, tablette, kapsules en dergelike afgemete dosisse, los, in houers wat 1 000 of meer pille, tablette, kapsules of dergelike afgemete dosisse bevat	kg	330c per kg		
.20 Vloeibare geneesmiddels wat etielalkohol bevat		25%		
.80 Ander, in houers wat minstens 5 liter of 5 kg elk bevat		15%		
.90 Ander		20%		

Opmerking.—Tariefpos No. 30.03 word herskryf en die skaal van reg op sekere geneesmiddels word gewysig.

No. R. 2692

17 Desember 1982

No. R. 2692

17 Desember 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/54)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

E. VAN DER M. LOUW, Deputy Minister of Finance.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/54)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

E. VAN DER M. LOUW, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Surcharge Item	II Tariff Heading and Description	III Rate of Surcharge
Notes	By the substitution for Note 7 (a) of the following: “(a) which are entered in terms of item 312.01/48.01 of Schedule No. 3 or items 401.00, 402.00, 405.04, 405.05 (II), 405.07, 406.00, 407.00, 408.00, 409.00, 411.00/70.20, 84.10, 89.01 and 89.02, 412.02, 412.03, 412.04, 412.07, 412.08, 412.09, 412.10, 412.11, 412.12, 412.13, 412.15, 412.16, 412.17, 460.23, 460.24, 470.00, 480.00 and 490.00 of Schedule No. 4,”	
166.00	By the substitution for tariff heading No. 30.00 of the following: “30.00 Pharmaceutical products (excluding goods of subheadings Nos. 30.02.50, 30.03.15, 30.03.37, 30.05.10 and 30.05.20)	7,5%”

Note.—These amendments are consequential to the amendment of tariff heading No. 30.03 in Part 1 of Schedule No. 1 and of the deletion of item 410.03/30.03 in Schedule No. 4.

BYLAE

I Bobelastingitem	II Tariefpos en Beskrywing	III Skaal van belasting
Opmerkings	Deur Opmerking 7 (a) deur die volgende te vervang: “(a) wat geklaar word kragtens item 312.01/48.01 van Bylae No. 3 of items 401.00, 402.00, 405.04, 405.05 (II), 405.07, 406.00, 407.00, 408.00, 409.00, 411.00/70.20, 84.10, 89.01 and 89.02, 412.02, 412.03, 412.04, 412.07, 412.08, 412.09, 412.10, 412.11, 412.12, 412.13, 412.15, 412.16, 412.17, 460.23, 460.24, 470.00, 480.00 en 490.00 van Bylae No. 4,”	
166.00	Deur tariefpos No. 30.00 deur die volgende te vervang: “30.00 Farmaseutiese produkte (uitgesonderd goedere van subposte Nos. 30.02.50, 30.03.15, 30.03.37, 30.05.10 en 30.05.20)	7,5%”

Opmerking.—Hierdie wysigings spruit voort uit die wysiging van tariefpos No. 30.03 in Deel I van Bylae No. 1 en die skraping van item 410.03/30.03 in Bylae No. 4.

No. R. 2693

17 December 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/317)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

E. VAN DER M. LOUW, Deputy Minister of Finance.

No. R. 2693

17 Desember 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/317)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

E. VAN DER M. LOUW, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
410.03	By the deletion of tariff heading No. 30.03.	

Note.—The provision for the rebate of duty on certain medicaments is withdrawn.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
410.03	Deur tariefpos No. 30.03 te skrap.	

Opmerking.—Die voorsiening vir 'n korting op reg op sekere geneesmiddels word ingetrek.

No. R. 2694

17 December 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/730)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 21 September 1979, to the extent set out in the Schedule hereto.

E. VAN DER M. LOUW, Deputy Minister of Finance.

No. R. 2694

17 Desember 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/730)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet, met terugwerkende krag tot 21 September 1979, hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

E. VAN DER M. LOUW, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II			III Extent of Rebate
	Tariff Heading	Rebate Code	Description	
307.05			By the insertion after rebate code 01.00/26 to tariff heading No. 39.00 of the following: “02.00 20 Artificial plastic materials, for use as linings or for coating linings in the manufacture of caps for bottles and jars	Full duty”

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on artificial plastic materials, for use as linings or for coating linings in the manufacture of caps of artificial plastic material for bottles and jars, with retrospective effect to 21 September 1979.

BYLAE

I Item	II			III Mate van Korting
	Tarief-pos	Korting-kode	Beskrywing	
307.05		02.00 20	Deur na kortingkode 01.00/26 by tariefpos No. 39.00 die volgende in te voeg: Kunsplastiekstowwe, vir gebruik as voerings of om voerings mee te bestryk by die vervaardiging van doppies vir bottels en kruike	Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op kunsplastiekstowwe, vir gebruik as voerings of om voerings mee te bestryk by die vervaardiging van doppies van kunsplastiekstof vir bottels en kruike, met terugwerkende krag tot 21 September 1979.

No. R. 2695

17 December 1982

No. R. 2695

17 Desember 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/731)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

E. VAN DER M. LOUW, Deputy Minister of Finance.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/731)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

E. VAN DER M. LOUW, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II			III Extent of Rebate
	Tariff Heading	Rebate Code	Description	
315.07		01.00 47	By the substitution for rebate code 01.00/47 to tariff heading No. 76.03 of the following: Aluminium sheets containing, by mass, 99,7 per cent or more aluminium, for the manufacture of instrument panels, control panels, trimware, sign-plates, name-plates, numbers, letters and other signs, whether or not printed	Full duty"

Note.—The effect of this notice is that the word "escutcheons" is substituted with the word "trimware" and that the scope of the provision is extended to include the manufacture of articles which are not anodised.

BYLAE

I Item	II			III Mate van Korting
	Tarief-pos	Korting-kode	Beskrywing	
315.07		01.00 47	Deur kortingkode 01.00/47 by tariefpos No. 76.03 deur die volgende te vervang: Aluminiumfynplate wat, volgens massa, minstens 99,7 persent aluminium bevat, vir die vervaardiging van instrumentpanele, beheerpanele, beslagplaatware, uithangplate, naamplate, nommers, letters en ander tekens, hetsy bedruk al dan nie	Volle reg"

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die woord "skildplate" vervang word met die woord "beslagplaatware" en dat die trefwydte van die voorsiening uitgebrei word om ook die vervaardiging van artikels wat nie geanodiseer is nie in te sluit.

No. R. 2696

17 December 1982

No. R. 2696

17 Desember 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/319)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

E. VAN DER M. LOUW, Deputy Minister of Finance.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/319)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

E. VAN DER M. LOUW, Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
412.10	By the substitution for item 412.10 of the following: "412.10 <i>Bona fide</i> unsolicited gifts of not more than two parcels per person per calendar year and of which the value per parcel does not exceed R30 [excluding goods contained in passengers' baggage, wine, spirits and manufactured tobacco (including cigarettes and cigars)] consigned by natural persons abroad to natural persons in the Republic	Full duty"

Note.—The value of bona fide unsolicited gift parcels which may be cleared under rebate of the full duty is increased from R20 to R30 per parcel.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
412.10	Deur item 412.10 deur die volgende te vervang: "412.10 <i>Bona fide</i> ongevraagde geskenke van nie meer as twee pakkies per persoon per kalenderjaar nie en waarvan die waarde per pakkie nie R30 oorskry nie [uitgesonderd goedere in passasiersbagasie ingesluit, wyn, spiritus en bewerkte tabak (met inbegrip van sigarette en sigare)] versend deur natuurlike persone in die buiteland aan natuurlike persone in die Republiek	Volle reg"

Opmerking.—Die waarde van *bona fide* ongevraagde geskenkpakkies wat met volle korting op reg geklaar mag word, word van R20 na R30 per pakkie verhoog.

No. R. 2728

17 December 1982

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

DETERMINATIONS OF TARIFF CLASSIFICATION AND FURNISHING THEREOF ON BILLS OF ENTRY (LIST TAR/70)

The following amendments to determinations are published in terms of section 47 (9) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).

D. ODENDAL, Commissioner for Customs and Excise.

Note.—List TAR/69 was published in Government Notice R. 2640 of 10 December 1982.

No. R. 2728

17 Desember 1982

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

BEPALINGS VAN TARIEFINDELING EN VERSTREK-KING DAARVAN OP KLARINGSBRIEWE (LYS TAR/70)

Die volgende wysigings van bepalinge word kragtens artikel 47 (9) van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), gepubliseer.

D. ODENDAL, Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Opmerking.—Lys TAR/69 is in Goewermentskennisgewing R. 2640 van 10 Desember 1982 gepubliseer.

AMENDMENTS TO PUBLISHED DETERMINATIONS

Description of goods	Tariff heading/ subheading	Determina- tion No.
Amendments to determinations resulting from amendments to Part I of Schedule 1 to the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):		
The following are substituted for the existing determinations with effect from 17 December 1982:		
Pentazocine (Sosegon) analgesic (for pain relief) in ampoules, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	3
Vi-Cert C500 vials being vitamins, put up in measured doses, (not vitamin B12)—other medicament, other	30.03.90.90	7
DH-112 Holzinger ampoules being injections consisting of procaine hydrochloride, royal jelly and isotonic sodium chloride, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	10
Tetraviton consisting of a mixture of vitamins and hypophosphite—other medicament, other	30.03.90.80/90	16
U-112 B (2D-001) Travad with solution, a ready to use enema, put up in measured doses—other medicament, other	30.03.90.90	18
Vasozinc non-antibiotic eyedrops being a solution of zinc sulphate and naphazoline, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	20
Imferon veterinary medicament with a basis of iron and dextran—other medicament, other	30.03.90.80/90	26
Clomid with a non-hormone basis of clomiphene citrate—other medicament	30.03.90.10/80/90	28
Amprolium Plus 25%—other veterinary medicament with a basis of amprolium	30.03.65	34
Eldoform yeast compound of tannic acid, in tablet form—other medicament	30.03.90.10/80/90	44
SM-33—other liquid medicament containing ethyl alcohol	30.03.90.20	45
Airbron consisting of a 20% acetylcysteine solution—other medicament, other	30.03.90.80/90	55
Dehydrocholin with a basis of dehydrocholic acid—other medicament	30.03.90.10/80/90	56
Neurobion being vitamins put up as medicaments (not vitamin B12)—other medicament	30.03.90.10/80/90	57
Ster-Zac Powder consisting of hexachlorophane, zinc oxide and sterilised talc—other medicament, other	30.03.90.80/90	66
Dover powder made from ipecacuanha and opium—other medicament, other	30.03.90.80/90	67
Hygroton-Reserpine based on 1-oxo-3-(3-sulphamoyl-4-chloro-phenyl)-3-hydroxyisoindoline and reserpine—other medicament	30.03.90.10/80/90	68
Lipogeron capsules with a basis of phospholipids—other medicament	30.03.90.10/80/90	74
Pigdex 100 veterinary medicament with a basis of ferric oxide—other medicament, other	30.03.90.80/90	75
Sirop Stodal cough mixture with a basis of ipecacuanha—other medicament, other	30.03.90.80/90	76
Cermifex consisting of vegetable plant extract plus vitamin C and sorbitol—other medicament	30.03.90.10/80/90	80
Pollitabs and Pollentabets based on fermented pollen extracts, various vitamins, peptides, enzymes, lecithins, etc. (not considered to be enzymic)—other medicament	30.03.90.10/80/90	81
Mikrofen—other veterinary medicament with a basis of phenothiazine	30.03.65	83
Estolon with a basis of 1-phenyl-5-sulphanilamidopyrazole (not an antibiotic)—other medicament, other	30.03.90.80/90	86
Isopto Mydrapred with a basis of atropine sulfate—other medicament, other	30.03.90.80/90	94
Isopto Carpine with a basis of pilocarpine hydrochloride—other medicament, other	30.03.90.80/90	95
Salbutamol with a basis of 1-(4-hydroxy-3-hydroxy-methylphenyl)-2-(butylamino) ethanol—other medicament, other	30.03.90.80/90	99
Woodward's scalp care with a basis of trichlorocarbaniide—other medicament, other	30.03.90.80/90	102
Disadine DP with a basis of polyvinylpyrrolidone and iodine—other medicament	30.03.90.80/90	103
Adamol multivitamin injection being vitamins put up as medicaments (not vitamin B12)—other medicament, other	30.03.90.80/90	112
Dopamin-Nattermann in 10 ml ampoules—other medicament, other	30.03.90.80/90	113
Emtryl Premix with a basis of dimetridazole—other medicament, other	30.03.90.80/90	114

<i>Description of goods</i>	<i>Tariff heading/ subheading</i>	<i>Determina- tion No.</i>
Quibron capsules 253M with a basis of vegetable alkaloids—other medicament	30.03.90.10/80/90	121
Florex cream with a basis of usnic acid (not an antibiotic)—other medicament, other	30.03.90.80/90	126
Naprosyn with a basis of (+)-6-methoxy-u-methyl-2-naphthalene-acetic acid—other medicament	30.03.90.10/80/90	127
Essentiale—other medicament, other	30.03.90.80/90	128
Mulgatol tablets—other medicament	30.03.90.10/80/90	129
Biovital syrup—other medicament, other	30.03.90.80/90	130
Kobalt-Ferlecit—other medicament, other	30.03.90.80/90	131
Ferlixer—other medicament, other	30.03.90.80/90	132
Ferrimed capsules with a basis of iron and folic acid—other medicament	30.03.90.10/80/90	134
Mediplex Dragees with a basis of vitamins other than vitamin B12—other medicament	30.03.90.10/80/90	139
Dul-X Medicinal Bath with a basis of natural extracts of plants—other medicament	30.03.90.10/80/90	141
Chapstick lip balm with a basis of amyl para dimethylamino-benzoate—other medicament, other	30.03.90.80/90	143
Limetta balm-cream based on pure vegetable oils—other medicament, other	30.03.90.80/90	144
Biokosma Burdock hair treatment cream with a basis of vegetable extracts—other medicament, other	30.03.90.80/90	147
Ventolin injection with a basis of solbutamol sulphate—other medicament, other	30.03.90.80/90	148
Pigtran 200 being a veterinary medicament with a basis of iron-dextran—other medicament, other	30.03.90.80/90	149
Biokosma "Golden Feet" products (foot bath salt, foot lotion and foot cream) with a basis of plant extracts—other medicaments, other	30.03.90.80/90	153
Desiccated liver with yeast and iron in tablet form—other medicament	30.03.90.10/80/90	155
Ventrip tablets with a basis of sulphonamide—other medicament	30.03.90.10/80/90	156
Sulphribon with a basis of sulphonamide—other medicament	30.03.90.10/80/90	158
Stenorol—other veterinary medicament with a basis of halofuginone	30.03.65	163
Imposil 200 being a veterinary medicament with a basis of iron-dextran—other medicament, other	30.03.90.80/90	164
Herpidu C eye ointment with a basis of -5-iodo-2-desoxyuridine—other medicament, other	30.03.90.80/90	165
Prefrin Liquifilm eye drops with a basis of phenylephrine HCL and polyvinyl alcohol—other medicament, other	30.03.90.80/90	167
Dolobid tablets with a basis of 2'4'-difluoro-4-hydroxy-3-biphenyl carboxylic acid—other medicament	30.03.90.10/80/90	169
Tebesium Dragees—a tuberculostatic with a basis of isonicotinic acid hydrazide	30.03.35	172
Moducuren tablets with a basis of hydrochlorothiazide and amiloride hydrochloride—other medicament	30.03.90.10/80/90	173
Super Zestamin tablets with a basis of various vitamins (not vitamin B12)—other medicament	30.03.90.10/80/90	175
Naudicelle vegetable oil in capsules used as a dietary supplement—other medicament	30.03.90.10/80/90	176
Ballistol containing 60,5% liquid paraffin—other medicament, other	30.03.90.80/90	177
Dessiccated liver tablets—other medicament	30.03.90.10/80/90	178
Hi-Pro liver tablets—other medicament	30.03.90.10/80/90	179
Halibut liver oil capsules—other medicament	30.03.90.10/80/90	180
Vita Force natural vitamin E in capsules—other medicament	30.03.90.10/80/90	181
Mezenol Adult Tabs—tablets, loose, in containers containing 1 000 or more tablets	30.03.90.10	183
Bleph 30 with a basis of sodium sulfacetamide—other medicament, other	30.03.90.80/90	184
Bleph 10 with a basis of sodium sulfacetamide—other medicament, other	30.03.90.80/90	185
Blephamide Liquifilm with a basis of sodium sulfacetamide—other medicament, other	30.03.90.80/90	186
Herplex D with a basis of idoxuridine—other medicament, other	30.03.90.80/90	187
P.V. Carpine with a basis of pilocarpine nitrate—other medicament, other	30.03.90.80/90	188
Albalon with a basis of naphazoline—other medicament, other	30.03.90.80/90	193
Polytar Emollient with a basis of liquid paraffin—other medicament, other	30.03.90.80/90	195
Polytar liquid with a basis of oleyl alcohol—other medicament, other	30.03.90.80/90	196
MSA salt tablets with a basis of sodium chloride—other medicament	30.03.90.10/80/90	198
Heparin injection, packed for retail sale or put up in measured doses—other medicament, other	30.03.90.90	199
Prostin F2 Alpha, packed for retail sale or put up in measured doses—other medicament, other	30.03.90.90	200
Lutalyse, packed for retail sale or put up in measured doses—other medicament, other	30.03.90.90	201
Prostin E2, packed for retail sale or put up in measured doses—other medicament, other	30.03.90.90	202
Florex pessaries with a basis of usnic acid—other medicament	30.03.90.10/80/90	203
Mulgatol syrup and tube—other medicament, other	30.03.90.80/90	204
Biovital tablets—other medicament	30.03.90.10/80/90	205
Terenol powder with active ingredient of 4-bromo-2,6-dihydroxy-benzanalide—other medicament, other	30.03.90.80/90	210
Heminevrin capsules with a basis of clomethiazole edisylate—other medicament	30.03.90.10/80/90	212
Microlax Microenema (laxative), packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	213
Urbanol 10 mg tablets with a basis of Clobazam—other medicament	30.03.90.10/80/90	216
Antiadipostium X-112 Slim Drops appetite reducer, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	219
Epsikapron syrup in 1 000 ml bottles, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	223
Aveeno colloidal oatmeal bath, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	226
Aveeno oiled bath, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	227
Aveeno pediatric bath, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	228
Camcolit lithium carbonate B.P. tablets, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	229
Prothiaden (dothiepin hydrochloride) antidepressant capsules—other capsules, loose, in containers containing 1 000 capsules	30.03.90.10	230
Tantum (benzadamine hydrochloride) capsules for the treatment of acute oedematous swellings—other capsules, loose, in containers containing 1 000 capsules	30.03.90.10	231
Halcion tablets, a sedative or treatment for insomnia, based on triazolobenzodiazepine—other medicament	30.03.90.10/80/90	232
Salvacol massage cream, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	233
Hydro Col herbal remedy for the relief of haemorrhoids—other medicament, other	30.03.90.80/90	236
Caustic pencil used for the treatment of acne, pimples and other affections of the skin, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	238

<i>Description of goods</i>	<i>Tariff heading/ subheading</i>	<i>Determina- tion No.</i>
Endoxan, for the treatment of cancer, based on cyclophosphamide—other medicament, other	30.03.90.80/90	239
Argotone nasal drops packed in 20 ml glass bottles with stoppers—other medicament, other	30.03.90.80/90	240
Estrumate veterinary medicament with active ingredient of Prostaglandin—other medicament, other	30.03.90.80/90	245
Rabro tablets—other medicament	30.03.90.10/80/90	246
Debrisan 46 Bulk for cleaning wounds—other medicament, other	30.03.90.80/90	247
Tomanol in ampoules used as intramuscular injections in the treatment of rheumatism, packed for retail sale or put up in measured doses—other medicament, other	30.03.90.90	249
Euhypnos capsules 20 mg used as a sedative, not packed for retail sale—capsules, loose, in containers containing 1 000 capsules	30.03.90.10	250
Odylen for veterinary use, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	251
Berenil for veterinary use—other medicament, other	30.03.90.80/90	254
Cholestyramine mixed medicinal preparation—other medicament, other	30.03.90.90	258
Sucralfate, aluminium sucrose sulphate, a preparation used in the manufacture of medicine—other medicament, other	30.03.90.80/90	261
Flozengers fluoride, a medicament to prevent dental caries—other medicament, other	30.03.90.80/90	263
Aid-1 antiseptic blood stop crème, used as a blood clotting agent—other medicament, other	30.03.90.80/90	264
Tioctan ampoules for injection, containing 5 mg thioctic acid per ml, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	267
Herbalife Tang Kuei, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	268
Herbalife herbal aloe, packed for retail sale—other medicament, other	30.03.90.90	269
Jost trailer jack type 1194 12t—a lifting jack, hand-type, of a lifting capacity not exceeding 90,7 t, mechanical	84.22.10.20	9
Jost trailer jack type 1194 16t—a lifting jack, hand-type, of a lifting capacity not exceeding 90,7 t, mechanical	84.22.10.20	10
Jost rack and pinion type landing gears for anchoring and lifting trailers—lifting jacks, hand-type, of a lifting capacity not exceeding 90,7 t, mechanical	84.22.10.20	70
Haacon Ground Conlifts (material handling jacks) B250.8, B201.30, R301.30 and R350.30—lifting jacks, hand-type, of a lifting capacity not exceeding 90,7 t, hydraulic	84.22.10.10	141a
Haacon Ground Conlift (material handling jack) B260.3—a lifting jack, hand-type, of a lifting capacity not exceeding 90,7 t, mechanical	84.22.10.20	141b
Maco Jockey Wheel—a lifting jack, hand-type, of a lifting capacity not exceeding 90,7 t, mechanical	84.22.10.20	238
Screw jacks Nos. 6400 and 6430—lifting jacks, hand-type, of a lifting capacity not exceeding 90,7 t, mechanical	84.22.10.20	284

WYSIGINGS VAN GEPUBLISEERDE BEPALINGS

<i>Beskrywing van goedere</i>	<i>Tariefpos/ -subpos</i>	<i>Bepaling No.</i>
Wysigings van bepaling as gevolg van wysigings van Deel 1 van Bylae No. 1 by die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):		
Die volgende vervang die bestaande bepaling met ingang van 17 Desember 1982:		
Pentazocine (Sosegon)-pynstiller (vir pynverligting) in ampulle, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	3
Vi-Cert C500-buisies synde vitamien, in afgemete dosisse bemark (nie vitamien-B12 nie)—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	7
DH-112-Holzinger-ampulle synde inspuitstowwe bestaande uit prokaïenhydrochloried, prinses-selei en isotomiese natriumchloried, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	10
Tetravitol bestaande uit 'n mengsel van vitamien en hipofosfiet—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	16
U-112 B (2D-001) Travad met oplosser, 'n klisma gereed vir gebruik, in afgemete dosisse bemark—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	18
Vasozinc nie-antibiotiese oogdruppels synde 'n oplossing van sinksulfaat en nfasolien, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	20
Imferon veeartsenykundige geneesmiddel met 'n basis van yster en dekstran—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	26
Clomid met 'n nie-hormoonbasis van clomifensitraat—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	28
Amprolium Plus 25%—ander veeartsenykundige geneesmiddel met 'n basis van amprolium	30.03.65	34
Eldoform-gisverbinding van looissuur, in tabletvorm—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	44
SM-33—ander vloeibare geneesmiddel wat etielalkohol bevat	30.03.90.20	45
Airbron bestaande uit 'n 20%-oplossing van asetielsisteien—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	55
Dehydrocholin met 'n basis van dehidrokolsuur—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	56
Neurobion synde vitamien bemark as geneesmiddels (nie vitamien B12 nie)—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	57
Ster-Zac-poeier bestaande uit heksachlorofaan, sinkoksied en gesteriliseerde talk—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	66
Dover-poeier gemaak van ipekakuana en opium—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	67
Hygroton-Reserpine gebaseer op 1-okso-3-(3-sulfamoïel-4-chlorofeniel)-3-hidroksie-isoindolien en reserpien—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	68
Lipogeron-kapsules met 'n basis van fosfolipids—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	74
Pigdex 100 veeartsenykundige geneesmiddel met 'n basis van ferrioksied—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	75
Sirop Stodal-hoësmengsel met 'n basis van ipekakuana—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	76
Cermifex bestaande uit plantaardige plantekstrak plus vitamien C en sorbitol—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	80
Pollitabs en Pollen-tablette gebaseer op gefermenteerde stuifmeelekstrakte, verskeie vitamien, peptiedes, ensieme, lesitiene, ens. (nie geag ensiemies te wees nie)—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	81
Mikrofen—ander veeartsenykundige geneesmiddel met 'n basis van fenotiasien	30.03.65	83
Eftolon met 'n basis van 1-feniel-5-sulfanilamidopirasool (nie 'n antibiotika nie)—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	86
Isopto Mydrapred met 'n basis van atropiensulfaat—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	94
Isopto Carpine met 'n basis van pilokarpienhydrochloried—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	95
Salbutamol met 'n basis van 1-(4-hidroksie-3-hidroksie-metielfeniel)-2-(butielamino) etanol—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	99
Woodward se kopversorging met 'n basis van trichlorokarbanilied—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	102
Disadine DP met 'n basis van polivinilpirolidoon en jodium—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	103

Beskrywing van goedere

	Tariefpos/ subpos	Bepaling No.
Adamol-multivitaminieninspuitstof synde vitamien bemark as geneesmiddels (nie vitamien B12 nie)—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	112
Dopamin-Nattermann in 10 ml ampulle—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	113
Emtryl-voormengsel met 'n basis van dimetridasool—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	114
Quibron-kapsules 253M met 'n basis van plantaardige alkalioiede—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	121
Florex-rooms met 'n basis van usiensuur (nie 'n antibiotika nie)—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	126
Naprosyn met 'n basis van (+)-6-metoksi-u-metiel-2-naftaleenasynsuur—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	127
Essentiale—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	128
Mulgatol-tablette—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	129
Bioital-stroop—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	130
Kobalt-Ferlecit—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	131
Ferlixer—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	132
Ferrimed-kapsules met 'n basis van yster en foliensuur—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	134
Mediplex Dragees met 'n basis van vitamien ander as vitamien B12—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	139
Dul-X Medicinal Bath met 'n basis van natuurlike ekstrakte van plante—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	141
Chapstick-lipsalf met 'n basis van amiel-para-dimietielaminobensoaat—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	143
Limetta-salfoom gebaseer op suiwer plantaardige olies—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	144
Biokosma Burdock-haarbehandelingsroom met 'n basis van plantaardige ekstrakte—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	147
Ventolin-inspuitstof met 'n basis van solbutamolsulfaat—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	148
Pigtran 200 synde 'n veeartsenykundige geneesmiddel met 'n basis van ysterdekstran—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	149
Biokosma "Golden Feet"-produkte (voetbadsout, voetwasmiddel en voetroom) met 'n basis van plantaardige ekstrakte—ander geneesmiddels, ander	30.03.90.80/90	153
Gedroogde lewer met gis en yster in tabletvorm—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	155
Ventrip-tablette met 'n basis van sulfoenamied—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	156
Sulphribon met 'n basis van sulfoenamied—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	158
Stenorol—ander veeartsenykundige geneesmiddel met 'n basis van halofuginoon	30.03.65	163
Imposil 200 synde 'n veeartsenykundige geneesmiddel met 'n basis van ysterdekstran—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	164
Herpidu C-oogsalf met 'n basis van -5-iodo-2-desoksiuridien—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	165
Prefrin Liquifilm-oogdruppels met 'n basis van fenielefrin HCL en polivinilalkohol—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	167
Dolobid-tablette met 'n basis van 2'-4'-difluoro-4-hidroksi-3-bifenielkarboksiesuur—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	169
Tebesium Dragees—'n tuberkulostatiese middel met 'n basis van isonikotienusuurhidrasied	30.03.35	172
Moducren-tablette met 'n basis van hidrochlorotiasied en amiloriedhidrochloried—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	173
Super Zestamin-tablette met 'n basis van verskeie vitamien (nie vitamien B12 nie)—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	175
Naudicelle plantaardige olie in kapsules gebruik as 'n dieetkundige byvoegsel—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	176
Ballistol wat 60,5% aptekersparaffien bevat—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	177
Gedroogde lewertablette—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	178
Hi-Pro-lewertablette—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	179
Halibut-leweroliekapsules—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	180
Vita Force natuurlike vitamien E in kapsules—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	181
Mezenol-tablette vir volwassenes—tablette, los, in houers wat 1 000 of meer tablette bevat	30.03.90.10	183
Bleph 30 met 'n basis van natriumsulfasetamied—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	184
Bleph 10 met 'n basis van natriumsulfasetamied—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	185
Blephamide Liquifilm met 'n basis van natriumsulfasetamied—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	186
Herplex D met 'n basis van idoksuridien—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	187
P.V. Carpine met 'n basis van pilokarpiennitraat—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	188
Albalon met 'n basis van nfasolien—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	193
Polytar-versagtingsmiddel met 'n basis van aptekersparaffien—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	195
Polytar-vloeistof met 'n basis van oleielalkohol—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	196
MSA-souttablette met 'n basis van natriumchloried—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	198
Heparin-inspuitstof, vir kleinhandelverkoop verpak of in afgemete dosisse bemark—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	199
Prostin F2 Alpha, vir kleinhandelverkoop verpak of in afgemete dosisse bemark—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	200
Lutalyse, vir kleinhandelverkoop verpak of in afgemete dosisse bemark—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	201
Prostin E2, vir kleinhandelverkoop verpak of in afgemete dosisse bemark—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	202
Florex-setpille met 'n basis van usiensuur—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	203
Mulgatol-stroop en -buis—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	204
Bioital-tablette—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	205
Terenol-poeier met aktiewe bestanddeel van 4-bromo-2,6-dihidroksi-bensanalied—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	210
Heminevrin-kapsules met 'n basis van clomethiazole-edisilaat—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	212
Microlax Microenema (lakseermiddel) vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	213
Urbanol 10 mg tablette met 'n basis van Clobozam—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	216
Antiadipostium X-112 Slim Drops-eetlusverminderaar, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	219
Epsikapron-stroop in 1 000 ml bottels, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	223
Aveeno kolloïdale hawermeelbad, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	226
Aveeno-oliebad, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	227
Aveeno pediatriese bad, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	228
Camcolit-litiumkarbonaat B.P.-tablette, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	229
Prothiaden (dothiepin-waterstofchloried) antidepressiewe kapsules—ander kapsules, los, in houers wat 1 000 of meer kapsules bevat	30.03.90.10	230

Beskrywing van goedere	Tariefpos/ -subpos	Bepaling No.
Tantum (bensadamenwaterstofchloried)-kapsules vir die behandeling van akute watersugtige swelsels—ander kapsules, los, in houers wat 1 000 of meer kapsules bevat	30.03.90.10	231
Halcion-tablette, 'n kalmeermiddel of behandeling vir slaaploosheid, gebaseer op triasolobensodiasepien—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	232
Salvacol-masseerroom, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	233
Hydro Col-kruiegeneesmiddel vir die verligting van aambeie—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	236
Helsteenstafie gebruik vir die behandeling van aknee, puisies en ander velaandoeninge, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	238
Endoxan, vir die behandeling van kanker, gebaseer op siklofosfamied—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	239
Argotone-neusdruppels verpak in 20 ml glasbottels met stoppers—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	240
Estrumate veeartsenykundige geneesmiddel met aktiewe bestanddeel van Prostaglandin—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	245
Rabro-tablette—ander geneesmiddel	30.03.90.10/80/90	246
Debrisan 46 Bulk vir reiniging van wonde—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	247
Tomanol in ampulle gebruik as binnespierinsputings by die behandeling van rumatiek, vir kleinhandelverkoop verpak of in afgemete dosisse bemark—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	249
Euhypnos-kapsules 20 mg vir gebruik as 'n kalmeermiddel, nie vir kleinhandelverkoop verpak nie—kapsules, los, in houers wat 1 000 kapsules bevat	30.03.90.10	250
Odylen vir veeartsenykundige gebruik, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	251
Berenil vir veeartsenykundige gebruik—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	254
Cholestyramine gemengde medisinale preparaat—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	258
Sucralfate, aluminiumsukrosesulfaat, 'n preparaat gebruik by die vervaardiging van medisyn—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	261
Flozengers-fluoried, 'n geneesmiddel om tandbederf te voorkom—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	263
Aid-1 antiseptiese bloedstoproom, gebruik as 'n bloedstollende middel—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.80/90	264
Tioctan-ampulle vir inspuiting, wat 5 mg tioktiensuur per ml bevat, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	267
Herbalife Tang Kuei, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	268
Herbalife-kruie-aalwyn, vir kleinhandelverkoop verpak—ander geneesmiddel, ander	30.03.90.90	269
Jost-sleepwadoomkrag tipe 1194 12t—'n hysdomkrag, handtipe, met 'n hysvermoë van hoogstens 90,7 t, meganies	84.22.10.20	9
Jost-sleepwadoomkrag tipe 1194 16t—'n hysdomkrag, handtipe, met 'n hysvermoë van hoogstens 90,7 t, meganies	84.22.10.20	10
Jost-tandratte landingstuie vir die anker en ophys van sleepwaens—hysdomkragte, handtipe, met 'n hysvermoë van hoogstens 90,7 t, meganies	84.22.10.20	70
Haacon Ground Conlifts (stofhanteringsdomkragte) B250.8, B201.30, R301.30 en R350.30—hysdomkragte, handtipe, met 'n hysvermoë van hoogstens 90,7 t, hidroulies	84.22.10.10	141a
Haacon Ground Conlift (stofhanteringsdomkrag) B260.3—'n hysdomkrag, handtipe, met 'n hysvermoë van hoogstens 90,7 t, meganies	84.22.10.20	141b
Maco Jockey-wiel—'n hysdomkrag, handtipe, met 'n hysvermoë van hoogstens 90,7 t, meganies	84.22.10.20	238
Skroefdomkragte Nos. 6400 en 6430—hysdomkragte, handtipe, met 'n hysvermoë van hoogstens 90,7 t, meganies	84.22.10.20	284

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 2687

17 December 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE DETERMINATION 384.—FISH PROCESSING INDUSTRY, CERTAIN AREAS—EXTENSION OF THE PROVISIONS TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF MOSSEL BAY

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 17 (4) of the Wage Act, 1957, extend all the provision of the above-mentioned Determination to the Magisterial District of Mossel Bay by amending the said Determination in accordance with the Schedule hereto and fix the third Monday after the date of publication of this notice as the date on which the said extension shall take effect.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower.

SCHEDULE

Determination 384, Fish Processing Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 1482 of 6 July 1979, as amended by Government Notice R. 1742 of 21 August 1981, is hereby further amended by—

(a) inserting in clause 1 the words "Mossel Bay" and a comma after the word "Malmesbury";

(b) inserting in clause 3 (1) (a) the words "Mossel Bay" and a comma after the word "Malmesbury" in column A;

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 2687

17 Desember 1982

LOONWET, 1957

LOONVASSTELLING 384.—VISVERWERKINGSNYWERHEID, SEKERE GEBEIDE—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS NA DIE LANDDROSDISTRIK MOSSELBAAI

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekrag, brei hierby kragtens artikel 17 (4) van die Loonwet, 1957, al die bepalings van bogemelde Vasstelling uit na die landdrosdistrik Mosselbaai deur genoemde Vasstelling ooreenkomstig die Bylae hiervan te wysig en bepaal die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde uitbreiding van krag word.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekrag.

BYLAE

Loonvasstelling 384, Visverwerkingsnywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1482 van 6 Julie 1979, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 1742 van 21 Augustus 1981, word hierby verder gewysig deur—

(a) in klousule 1 die woord "Mosselbaai" en 'n komma in te voeg na die woord "Malmesbury";

(b) in klousule 3 (1) (a) die woord "Mosselbaai" en 'n komma in te voeg na die woord "Malmesbury" in kolom A;

(c) substituting in clauses 3 (5) (b), 5 (10) (a) (i) and 8 (4) (a), the words "Magisterial Districts of Mossel Bay and Vredenburg" for the words "Magisterial District of Vredenburg".

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. R. 2711

17 December 1982

OCCUPATIONAL DISEASES IN MINES AND WORKS ACT, 1973 (ACT 78 OF 1973)

AMENDMENT OF REGULATIONS

The Minister of Mineral and Energy Affairs, in terms of section 38 of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973 (Act 78 of 1973), has made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

1. In these regulations "the Regulations" shall mean the regulations published under Government Notice R. 1813 of 5 October 1973, as amended by Government Notices R. 2222 of 26 November 1976 and R. 2176 of 28 October 1977.

2. Regulation 3 of the Regulations is hereby amended by the addition after regulation 3.2 of the following regulation:

"3.3 A contractor, upon completion of a contract at a controlled mine or a controlled works or when so requested by the owner of the mine or works concerned, shall make available to such owner a copy of the records kept under regulation 3.1."

3. Regulation 4 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for regulation 4.1 of the following regulation:

"4.1 No owner of a controlled mine or a controlled works and no contractor shall permit a Black person to perform risk work at a controlled mine or a controlled works or engage a Black person for such work, if he knows or has reason to suspect that such person is suffering from a compensatable disease (including tuberculosis) unless prior approval has been obtained from the director for the employment of such person."; and

(b) by the substitution for the proviso to regulation 4.2 of the following proviso:

"Provided that—

(a) a Black person who is suffering from a compensatable disease other than tuberculosis, or who is considered by the examining medical practitioner to be suffering from inactive tuberculosis, may be engaged for work other than risk work;

(b) the director may authorise the employment in risk work of a Black person who has been found by the certification committee to be suffering from a compensatable disease (including tuberculosis) subject to any conditions which the director may consider necessary or advisable, except that in the case of a finding of tuberculosis the director, before such approval is granted, shall be satisfied that the tuberculosis has been cured."

4. Regulation 5 of the Regulations is hereby amended by the substitution for regulation 5.1 of the following regulation:

"5.1 The costs incurred in connection with the maintenance in a medical institution of a Black person who is considered or suspected to be suffering from a compensatable disease, for the purpose of keeping such person under

(c) in klousules 3 (5) (b), 5 (10) (a) (i) en 8 (4) (a) die woorde "landdrosdistrik Vredenburg" deur die woorde "landdrosdistrikte Mosselbaai en Vredenburg" te vervang.

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. R. 2711

17 Desember 1982

WET OP BEDRIYFSIEKTES IN MYNE EN BEDRYWE, 1973 (WET 78 VAN 1973)

WYSIGING VAN REGULASIES

Die Minister van Mineraal- en Energiesake het kragtens artikel 38 van die Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1973 (Wet 78 van 1973), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing R. 1813 van 5 Oktober 1973, soos gewysig by Goewermmentskennisgewings R. 2222 van 26 November 1976 en R. 2176 van 28 Oktober 1977.

2. Regulasie 3 van die Regulasies word hierby gewysig deur die volgende regulasie na regulasie 3.2 by te voeg:

"3.3 'n Kontrakteur moet by voltooiing van 'n kontrak by 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf of wanneer die eienaar van die betrokke myn of bedryf dit versoek, 'n afskrif van die rekords wat ingevolge regulasie 3.1 bygehou word, aan sodanige eienaar beskikbaar stel."

3. Regulasie 4 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur regulasie 4.1 deur die volgende regulasie te vervang:

"4.1 Geen eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf en geen kontrakteur mag 'n Swart persoon toelaat om risikowerk by 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf te verrig nie of 'n Swart persoon vir sodanige werk in diens neem nie, indien hy weet of rede het om te vermoed dat die persoon aan 'n vergoedbare siekte (met inbegrip van tuberkulose) ly, tensy goedkeuring vir die indiensneming van die persoon vooraf van die direkteur verkry is."; en

(b) deur die voorbehoudsbepaling van regulasie 4.2 deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

"Met dien verstande dat—

(a) 'n Swart persoon wat aan 'n ander vergoedbare siekte as tuberkulose ly of wat volgens die ondersoekende geneesheer aan onaktiewe tuberkulose ly, vir ander werk as risikowerk in diens geneem mag word;

(b) die direkteur die indiensneming in risikowerk van 'n Swart persoon ten opsigte van wie die sertifiseringskomitee bevind het dat hy aan 'n vergoedbare siekte (met inbegrip van tuberkulose) ly, mag goedkeur onderworpe aan enige voorwaardes wat die direkteur nodig of raadzaam ag, behalwe dat in die geval van 'n bevinding van tuberkulose die direkteur oortuig moet wees dat die tuberkulose genees is, alvorens sodanige goedkeuring verleen word."

4. Regulasie 5 van die Regulasies word hierby gewysig deur regulasie 5.1 deur die volgende regulasie te vervang:

"5.1 Die koste aangegaan in verband met die onderhoud in 'n geneeskundige inrigting van 'n Swart persoon wat na gemeen of vermoed word aan 'n vergoedbare siekte ly, ten

observation in pursuance of a direction by the director or for the purpose of awaiting the finding of the certification committee—

(a) for any period not exceeding 30 days from the date on which the director has received, to his satisfaction, the report, X-ray film and information required in terms of regulation 4.8; or

(b) in the case where further reports, X-ray films or information is required in terms of regulation 4.9, for any period not exceeding 30 days from the date on which the director has received, to his or the certification committee's satisfaction, as the case may be, such further reports, X-ray films or information;

shall be borne by the owner of the mine or works concerned or the contractor concerned, and the costs so incurred after the expiration of that period until such owner or contractor has been notified in writing by the director of the finding of the certification committee shall be paid out of moneys appropriated by Parliament for the purpose.”

5. The following heading and regulation are hereby added after regulation 6 of the Regulations:

“GENERAL PROVISIONS

6A. When the owner of a controlled mine or a controlled works enters into a contract with a contractor which will require the employment by the contractor of Black persons, such owner shall inform the contractor in writing of the contractor's obligations under these regulations.”

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. R. 2686

17 December 1982

FINANCIAL RELATIONS ACT, 1976

DESIGNATION OF UNIVERSITY AND COURSE

I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, under and by virtue of the powers vested in me by section 28 of the Financial Relations Act, 1976 (Act 65 of 1976), hereby designate the University of Natal and the following course in order that—

(a) students of the designated university may be granted access to the Edgewood College of Education for the purpose of or in connection with the training of such students as teachers in the designated course;

(b) any member of the staff of the college referred to may be made available to the designated university for the purpose of assisting in the teaching and training of students at that university in the designated course:

One-year full-time Further Diploma in Education: Computer Studies, for the secondary school, which shall include the following subjects:

- Computer Studies I and II;
- Statistical Methods I;
- Computers in Education I;
- Computer Studies Teaching Methods I.

einde daardie persoon ingevolge 'n aansegging van die direkteur onder waarneming te hou of ten einde die bevinding van die sertifiseringskomitee af te wag—

(a) vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae vanaf die datum waarop die direkteur die verslag, X-straalfoto en inligting wat ingevolge regulasie 4.8 vereis word, ontvang het wat vir hom aanvaarbaar is; of

(b) in die geval waar verdere verslae, X-straalfoto's of inligting ingevolge regulasie 4.9 verlang word, vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae vanaf die datum waarop die direkteur die verdere verslae, X-straalfoto's of inligting ontvang het wat vir hom of die sertifiseringskomitee, na gelang van die geval, aanvaarbaar is;

moet deur die eienaar van die betrokke myn of bedryf of die betrokke kontrakteur gedra word en die koste aldus aangegaan na verstryking van daardie tydperk totdat bedoelde eienaar of kontrakteur deur die direkteur skriftelik van die sertifiseringskomitee se bevinding in kennis gestel is, moet uit gelde wat vir dié doel deur die Parlement bewillig is, betaal word.”

5. Die volgende opskrif en regulasie word hierby na regulasie 6 van die Regulasies ingevoeg:

“ALGEMENE BEPALINGS

6A. Wanneer die eienaar van 'n beheerde myn of 'n beheerde bedryf 'n kontrak met 'n kontrakteur aangaan wat die indiensneming van Swart persone deur die kontrakteur sal vereis, moet daardie eienaar die kontrakteur skriftelik in kennis stel van die kontrakteur se verpligtinge ingevolge hierdie regulasies.”

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. R. 2686

17 Desember 1982

WET OP FINANSIËLE VERHOUDINGS, 1976

AANWYSING VAN UNIVERSITEIT EN KURSUS

Ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, wys hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 28 van die Wet op Finansiële Verhoudings, 1976 (Wet 65 van 1976), die Universiteit van Natal en onderstaande kursus aan sodat—

(a) aan studente van die aangewese universiteit toegang tot die Edgewood-onderwyskollege verleen kan word vir doeleindes van of in verband met die opleiding van daardie studente as onderwysers in die aangewese kursus; en

(b) 'n lid van die personeel van genoemde kollege aan die aangewese universiteit beskikbaar gestel kan word ten einde in verband met die onderrig en opleiding van studente aan daardie universiteit as onderwysers in die aangewese kursus hulp te verleen:

Eenjarige voltijdse Verdere Onderwysdiploma: Rekenaarstudie, vir die sekondêre skool, wat die volgende vakke insluit:

- Rekenaarstudie I en II;
- Statistiese Metodes I;
- Rekenaars in die Onderwys I;
- Onderwysmetodiek in Rekenaarstudie I.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

'N BESONDERE NUWE WOORDEBOEK !

Is daar iemand wat nog nooit met vergaderings, konferensies, byeenkomste of formele geleenthede te doen gehad het nie?

Ken u die taal van vergaderingprosedure?

Praat 'n mens *van die vloer af* of *uit die gehoor*? Word 'n notule *goedgekeur* of *bekragtig*?

Beskik u oor die regte woordeskat om 'n vergadering te lei, om 'n mosie of amendement af te handel of te formuleer, om die verskillende stemmetodes toe te pas, om leiding te gee by debatte en besprekings, om 'n notule op te stel, om die orde in 'n vergadering te handhaaf?

Terminologie van Vergaderingprosedure en Redevoering sal u selfvertroue gee met die regte woord op die regte plek. Skaf die woordeboek dadelik aan. Die oplaag is beperk.

SAAMGESTEL DEUR: Vaktaalburo, Departement van Nasionale Opvoeding

PRYS: R11.50 (AVB ingesluit)

BESTEL BY: Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES
KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS, BOSMAN STREET, PRETORIA

The Government Printing Works, one of the biggest and most modern printing establishments in the country, can offer prospective apprentices ideal opportunities to become competent and well-paid journeymen in various trades in the Printing Industry.

CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

Weekly Wages (listed below are the new scales with effect from 1 January 1983)

	1st year	2nd year	3rd year	4th year
Minor.....	R99,46	R117,53	R129,60	R159,80

The wages of major apprentices range from 10 per cent to 20 per cent above those stated, depending upon the age of an apprentice at the date of commencement.

Supplementary Remuneration

Applicants in possession of Standard 9 with Mathematics and Standard 10 without Mathematics will receive an additional R2,50 per week, whilst those in possession of Standard 10 with Mathematics will receive an additional R3 per week. In addition, apprentices who successfully obtain the NPC 1, NPC 2 and NPC 3 Certificates also receive additional remuneration.

Additional Benefits

Excellent pension fund, housing subsidy, generous holiday and sick leave benefits, all public holidays, holiday bonus equal to one month's wage, medical aid, restaurant and pleasant working conditions.

Period of Apprenticeship

The period of apprenticeship in the Industry is four years. However, applicants who have completed their military training prior to signing their contract, will be required to undergo three and a quarter years of apprenticeship only.

Technical Studies

Compulsory Block Release Classes (10 weeks full-time) at a Technical College is required of all apprentices for the NPC 1, NPC 2 and NPC 3 courses. Full wages are paid to the Apprentices whilst studying for such courses.

Class and Examination Fees

These are payable by employers together with the list of prescribed books required by apprentices during their Block Release Courses.

Qualifying Trade Test

Voluntary trade tests may be undertaken by apprentices during their contract period and the first such test may take place after the completion of 2½ years of apprenticeship, provided candidates obtain the necessary qualifications.

Applications

Call in for a chat and look-around or phone Mr W. Putter, Personnel Officer, Tel. 3-9731×32, Pretoria, for further information.

CLERICAL POSTS

Vacancies also exist in the undermentioned clerical divisions of the Government Printing Works, Bosman Street, Pretoria, for candidates in possession of a Junior or Senior Certificate.

1. **Stores Officer:** Minimum qualification Std VIII. Control over paper—stationery and printing stores.
2. **Administrative Assistant:** Minimum qualification Std X. Clerical duties in any of the following divisions: Finance, Costing, Tenders, Orders or Stores.
3. **Clerical Assistant (Female):** Minimum qualification Std VIII. Clerical work in the divisions mentioned in paragraph 2.
4. **Data Typist (Female):** No minimum qualification, but passing of an aptitude test is required.
5. **Computer Operator (Female):** Minimum qualification Std X. Passing of an aptitude test and successfully completing a training course are required.
6. **Typist:** Minimum qualifications: Std VIII, but typing as a passed full subject for the Senior Certificate.
7. **Personnel Clerk:** Minimum qualification Std VIII. Duties embrace all aspects regarding appointments and service benefits of personnel.

Fringe Benefits

Excellent pension fund, housing subsidy, generous holiday, study and sick leave benefits, five-day week, holiday bonus equal to one month's salary, medical aid, opportunities for advancement.

Full information regarding salaries and other benefits can be obtained from Mr W. Putter, Personnel Officer, Tel. 3-9731×32, Pretoria.

DIE STAATSDRUKKERY, BOSMAN- STRAAT, PRETORIA

Die Staatsdrukkery is een van die grootste en modernste drukkerie in die land en bied aan voornemende vakleerlinge gulde geleenthede om opgelei te word tot bedrewe en hoogsbesoldigde vakmanne in verskeie ambagte in die Drukkersbedryf.

LEERVOORWAARDES VIR VAKLEERLINGE

Weeklikse Lone (onderstaande is die nuwe skale betaalbaar vanaf 1 Januarie 1983)

	1ste jaar	2de jaar	3de jaar	4de jaar
Minderjariges.....	R99,46	R117,53	R129,60	R159,80

Die lone van meerderjarige vakleerlinge strek van 10 persent tot 20 persent meer as bogemelde lone, afhange van die ouderdom van 'n meerderjarige vanaf die datum van sy kontraktermyn.

Aanvullende Betalings

'n Vakleerling wat standerd 9 met wiskunde, of standerd 10 sonder wiskunde het, verdien R2,50 per week meer terwyl vakleerlinge in besit van standerd 10 met wiskunde R3 per week meer verdien.

Ander Voordele

'n Uitstekende pensioenfonds, behuisingssubsidie, ruim vakansie- en siekteverlof, alle vakansiedae, 'n vakansiebonus gelyk aan een maand se salaris, mediese fonds, restaurant en aangename werksomstandighede.

Vakleerlingskaptermyn

Die vakleerlingskaptermyn in die Nywerheid is vier jaar. Diegene wat hul militêre opleiding voltooi het voor die aanvang van hul vakleerlingskap, moet net drie en 'n kwart jaar vakleerlingskap onderneem.

Tegniese Studies

Alle vakleerlinge moet behoorlike Blokstelsels van 10 weke Nasionale Drukkersertifikaat in Deel I, II en III onderneem. Volle lone word gedurende die Stelsels betaal.

Klasse en Eksamengeld

Gelde vir bogenoemde sowel as vir 'n lys van voorgeskrewe boeke vir Vakleerlinge gedurende Blokstelsels is betaalbaar deur werkgevers.

Kwalifiserende Ambagstoetse

Vrywillige vaktotse mag deur vakleerlinge gedurende die kontraktermyn ondemeem word en die eerste sulke toets kan na die voltooiing van 2½ jaar vakleerlingskap gedoen word, mits vakleerlinge in besit is van die nodige kwalifikasies.

Aansoeke

Kom kyk en gesels gerus of skakel mnr. W. Putter, Personeel-beampte, Tel. 3-9731×32, Pretoria, vir volledige besonderhede.

KLERKLIKE POSTE

Afgesien van poste in die Drukbedryf kan kandidate wat in besit is van 'n st. VIII of matrieksertifikaat ook oorweeg word vir aanstelling in die volgende klerklike rigtings in die Staatsdrukkery te Bosmanstraat, Pretoria.

1. **Voorradebeampte:** Minimum kwalifikasie st. VIII. Beheer oor papier, skryfbehoeftes en drukkervoorrade.
2. **Administratiewe Assistent:** Minimum kwalifikasie st. X. Klerklike werk in enige van die volgende rigtings: Finansies, Kostebe-rekening, Tenders, Bestellings of Voorrade.
3. **Klerklike Assistent:** Minimum kwalifikasie st. VIII (Dames). Klerklike werk in rigtings in 2 gemeld.
4. **Datatikster:** Geen minimum kwalifikasie. Aanlegtoets (Dames). Pons data vir rekenaar.
5. **Rekenaarbediener:** Minimum kwalifikasie st. X (Dames) en slaging van aanlegtoets en opleidingskursus. Voer data vir rekenaar.
6. **Tikster:** Minimum kwalifikasie st. VIII, maar met tik as geslaagde volle vak vir die Senior Sertifikaat.
7. **Personeelklerk:** Minimum kwalifikasie st. VIII. Behartig alle aan-geleenthede i.v.m. aanstelling en diensvoordele van personeel.

Byvoordele

Uitstekende pensioenfonds, behuisingssubsidie, ruim vakansie-, studie- en siekteverlofvoordele, vyfdag week, vakansiebonus gelyk aan een maand se salaris, mediese fonds, geleentheid vir bevordering.

Vir volledige besonderhede i.v.m. aanvangssalarisse en ander diensvoordele skakel asb. met mnr. W. Putter, Personeelbeampte, Tel. 3-9731×32, Pretoria.

CONTENTS

INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2685	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on deciduous fruit	1	8482
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2688	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/897)	3	8482
R. 2689	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/898)	4	8482
R. 2690	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/318)	5	8482
R. 2691	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/899)	5	8482
R. 2692	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/54)	7	8482
R. 2693	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/317)	8	8482
R. 2694	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/730)	8	8482
R. 2695	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/731)	9	8482
R. 2696	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/319)	9	8482
R. 2728	Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: List TAR/70	10	8482
Manpower, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2687	Wage Act (5/1957): Wage Determination 384: Fish Processing Industry, Certain Areas: Extension of the provisions to the Magisterial District of Mossel Bay	14	8482
Mineral and Energy Affairs, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2711	Occupational Diseases in Mines and Works Act (78/1973): Amendment of regulations ...	15	8482
National Education, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2686	Financial Relations Act (65/1976): Designation of university and course	16	8482

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Finansies, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 2688	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/897)	3	8482
R. 2689	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/898)	4	8482
R. 2690	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/318)	5	8482
R. 2691	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/899)	5	8482
R. 2692	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/54)	7	8482
R. 2693	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/317)	8	8482
R. 2694	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/730)	8	8482
R. 2695	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/731)	9	8482
R. 2696	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/319)	9	8482
R. 2728	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Tariefindeling: Lys TAR/70	10	8482
Landbou, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 2685	Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op sagtevrugte	1	8482
Mannekrag, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 2687	Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 384: Visverwerkingsnywerheid, Sekere Gebiede: Uitbreiding van die bepalinge na die landdrosdistrik Mosselbaai	14	8482
Mineraal- en Energiesake, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 2711	Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe (78/1973): Wysiging van regulasies	15	8482
Nasionale Opvoeding, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 2686	Wet op Finansiële Verhoudings (65/1976): Aanwysing van universiteit en kursus	16	8482

